

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- Fixture cannot be used with a dimmer switch.
- This fixture is designed for indoor use **ONLY** and should not be used in areas with limited ventilation or high ambient temperatures.
- Fixture must be connected to a nominal 120Volt, 60 Hz power source. Any other connection voids warranty.
- Always use the same wattage and type of lamp included or specified for the fixture. Failure to do so will void warranty.
- This fixture is intended to be connected to a properly installed and grounded UL listed junction box (not provided) and should be installed according to NEC and local building codes.

### ⚠ WARNING: RISK OF SHOCK

Electric current can cause painful shock or serious injury unless handled properly. For your safety, always:

- **Turn off electrical power at fuse or circuit breaker box before wiring fixture to the power supply.**
- **Turn off the power when you change lamps or perform other maintenance.**
- **Ground the fixture to avoid potential electric shocks and to ensure reliable starting.**
- **Double-check all connections to be sure they are tight and correct.**


This fixture is designed for use in a circuit protected by a fuse or circuit breaker and to be installed in accordance with national and local electrical codes. If you are unsure about your wiring, consult a qualified electrician or local electrical inspector, and check your local electrical code.


### ⚠ WARNING: RISK OF INJURY


- Some metal parts in the fixture may have sharp edges. To prevent cuts and scrapes, wear gloves when handling the parts.
- Account for small parts and destroy packing material, as these may be hazardous to children.

### ⚠ CAUTION: RISK OF FIRE

Minimum 90° C supply conductors.

If lamp is marked  it contains Mercury. Follow disposal laws. See WWW.LAMPRECYCLE.ORG

Si la lámpara incluye  una teneur en mercure. Suivre les lois sur l'élimination des déchets.

Si la lámpara está marcada  en que contiene Mercurio. Sigue leyes de disposición.

## INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

- Luminario no se puede utilizar con un atenuador de intensidad.
- Este luminario está diseñado para uso al interior **SOLAMENTE** y no debe ser utilizado en áreas con ventilación limitada ni temperaturas altas.
- Luminario debe ser conectado a una fuente eléctrica nominal de 120 Voltios, 60 Hz. Cualquier otra conexión invalidará la garantía.
- Siempre utilice el mismo vataje y el tipo de lámpara incluida o especificada para el luminario. Incumplimiento invalidará la garantía.
- Este luminario está destinado para ser conectado a una caja de ensambladura (no proporcionada) correctamente instalada, listada UL, puesta a tierra y debe ser instalada según códigos del NEC y locales de construcción.

### ⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- La corriente eléctrica de su casa puede causar una descarga eléctrica dolorosa o una lesión seria a menos que se use adecuadamente. Para su seguridad, siempre recuerde lo siguiente:
- **Desconecte la corriente eléctrica en la caja de fusibles o de cortacircuito antes de instalar la luminaria.**
  - **Desconecte la corriente eléctrica cada vez que cambie las lámparas o para darle mantenimiento en el futuro.**
  - **Conecte a tierra la luminaria para evitar posible descarga eléctrica y asegurar que funcione adecuadamente.**
  - **Revise dos veces todas las conexiones para asegurarse que estén bien apretadas y correctamente instaladas.**

Esta luminaria está diseñada para ser usada en un circuito protegido por un fusible o cortacircuitos e instalada de acuerdo con los códigos de electricidad locales. Si no está seguro de su alambrado, consulte con un electricista calificado o al inspector de electricidad local y verifique su código de electricidad local.

### ⚠ ADVERTENCIA: RIESGO DE LESIÓN

- Algunas partes de metal de esta luminaria pueden tener bordes muy afilados. Para prevenir cortaduras y raspaduras, use guantes al instalar las piezas.
- Recoja todas las piezas pequeñas sobrantes y destrúyalas junto con el material de embalaje, ya que éstos pueden ser peligrosos a los niños.

### ⚠ PRECAUCIÓN: RIESGO DE FUEGO

Conductores de suministro de mínimo de 90° C.

## IMPORTANTES MESURES DE SÉCURITÉ

- L'appareil ne peut être utilisé sur un gradateur d'intensité.
- Cet appareil est conçu pour un usage à l'intérieur **SEULEMENT** et ne doit pas être utilisé dans un lieu mal aéré ou soumis à une température ambiante élevée.
- L'appareil doit être connecté à une tension d'alimentation nominale de 120 V, 60 Hz.
- Toujours employer une lampe du même type et de la même puissance que celle incluse ou spécifiée pour l'appareil. À défaut de quoi, la garantie sera annulée.
- Cet appareil est prévu pour un raccordement à une boîte de jonction homologuée UL (non tournée) installée correctement avec mise à la terre et doit être installé conformément aux codes du bâtiment locaux et NEC.

### ⚠ AVERTISSEMENT: DANGER DE CHOC ÉLECTRIQUE

Afin d'éviter les blessures causées par une décharge électrique, il faut prendre les précautions suivantes avant d'installer un luminaire:

- **Couper le courant au boîtier disjoncteurs ou à fusibles avant l'installation.**
- **Toujours couper le courant pour le changement des lampes ou l'entretien.**
- **Effectuer la mise à la terre du luminaire pour éviter tout choc électrique éventuel et assurer l'allumage.**
- **Toujours vérifier les connexions afin qu'elles soient adéquates et solides.**

Cet appareil est destiné à un circuit d'alimentation protégé par un fusible ou un disjoncteur. Il doit être installé selon le code de l'électricité applicable. En cas de doutes, faire appel à un électricien ou un inspecteur en électricité, et vérifier le code de l'électricité en vigueur.

### ⚠ AVERTISSEMENT: DANGER DE COUPURES

- Certaines pièces de métal pourraient présenter des rebords coupants, pour éviter toute blessure, porter des gants lorsqu'on manipule le luminaire.
- Garder les petites pièces hors de la portée des enfants et détruire le matériel d'emballage.

### ⚠ MISE EN GARDE: RISQUE D'INCENDIE

Les fils d'alimentation doivent convenir pour 90° C.

## GUIDE DÉTAILLÉ

1. Retirer les composants de l'appareil et tout emballage de pièces. S'assurer que toutes les pièces sont incluses. **Voir la Page 2.**

De l'aide peut être nécessaire pour soutenir l'appareil pendant l'installation.

2. Visser complètement (2) vis cal. 8-32 X 1½ po dans la traverse, espacées à 2¼ po, face vers le bas. **Voir la fig. 2.**

3. Après avoir coupé le courant, fixer la traverse à la boîte de jonction en insérant les (2) vis de mécanique cal. 8 x 1 po dans les rainures de la traverse de la boîte de jonction. (La tête de la vis verte doit être vers le bas). **Voir la fig. 2.**

4. Pour ajuster la hauteur de la suspension, desserrer la bague anti-traction du pavillon en la tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre puis tirer le cordon jusqu'à la longueur choisie. Serrer la bague anti-traction afin de retenir solidement le cordon.

*Note: Couper l'alimentation électrique au coffret du disjoncteur du circuit !*

5. Couper l'excès de cordon et découvrir les fils d'alimentation à environ 6 po au-dessus du pavillon si nécessaire et dénuder l'isolant du fil sur ½ po à l'extrémité.

6. **Le courant électrique étant coupé, effectuer la mise à la terre de l'appareil en connectant le fil de terre vert/ jaune de l'appareil au fil en cuivre nu de la boîte de jonction à l'aide d'un capuchon de connexion. (Si le câblage de l'alimentation ne comporte pas un fil de mise à la terre, consulter votre code d'électricité local et vérifier les méthodes conformes de mise à la terre.)**

7. **Employer des capuchons de connexion (3)** pour connecter le fil brun lisse ou clair de l'appareil au fil noir d'alimentation et le fil strié brun ou clair au fil blanc d'alimentation. **Voir la Fig. 1.**

**POUR ASSURER UN BON RACCORDEMENT, METTRE LE CAPUCHON SUR LES FILS ET TOURNER DANS LE SENS DE ROTATION HORAIRE JUSQU'À CE QUE LA CONNEXION SOIT SOLIDE.**

8. Placer le pavillon sur les vis dépassant de la traverse et installer les faîteaux en forme de bille pour fixer le pavillon au plafond. **Voir la fig. 1.**

9. **Placer l'abat-jour en verre** sur la douille (12) et revisser la bague de retenue. Placer le diffuseur en verre sur la douille et reposer la bague de retenue. **Voir la Fig. 1.**

10. **Pour l'installation de la lampe à ballast intégré (11)**, insérer les broches dans la douille (12) et tourner en sens horaire jusqu'à ce que bien en place. **Voir la Fig. 3.**

11. **Rétablir l'électricité** au fusible ou au disjoncteur et vérifier le succès de l'installation.

### Guide de dépannage:

En cas d'un fonctionnement inadéquat de cet appareil, suivre le guide ci-dessous pour établir le diagnostic et corriger le problème

- Confirmer l'emploi des bonnes lampes.
- S'assurer que la lampe est bien insérée dans la douille.
- Remplacer toute lampe défectueuse.
- Vérifier que l'appareil est raccordé correctement.
- Vérifier que la mise à la terre de l'appareil est correcte.
- Vérifier que la tension à l'appareil est suffisante.
- Tourner le ballast dans le sens horaire pour confirmer qu'il est bien en place dans la douille.

Pour toute autre assistance, veuillez contacter nos services de support technique: **Consumer Products Technical Support: (800) 748-5070.**

Nettoyer à l'aide d'un linge doux. Nettoyer le diffuseur avec un savon doux et de l'eau. Ne pas utiliser de produits abrasifs tels les tampons ou poudres à récurer, la laine d'acier ou les papiers abrasifs.

### Pour remplacer la lampe à ballast intégré:

Le produit inclut une combinaison lampe et ballast intégré. Pour la retirer: Saisir la lampe de chaque côté par la partie en plastique, tourner dans le sens antihoraire.

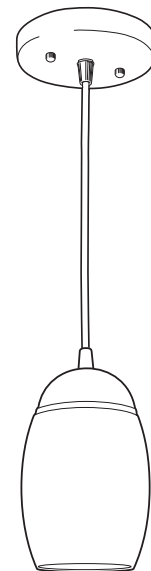
Remplacer uniquement à l'aide d'une lampe à ballast intégré et culot GU24 de 13W.



INSTALLATION INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE INSTALACION / DIRECTIVES D'INSTALLATION

## Acorn

Mini-Pendant [(1) 13W 2700K Integrated Spiral Tube Lamp/Ballast])  
Mini Colgante [(1) Tubo Espiral con Lámpara/Balastro Integrado de 13W 2700K])  
Mini Suspension [(1) Lampes fluocompacte spirale à ballast intégré 13W 2700K])



Model Numbers / Números de Modelo / Numéros des modèles

**11994 GW (White Glass)**  
**11994 GA (Amber Glass)**  
**11994 GB (Cobalt Blue Glass)**

This product comes with a **TWO YEAR LIMITED WARRANTY**. Register your warranty on [www.lightahome.com/warranty](http://www.lightahome.com/warranty). Your prompt product registration confirms your right to the protection available under the terms and conditions of your Lithonia Lighting warranty.

 **LIGHTAHOME.COM**

Visit [lightahome.com](http://lightahome.com) to find complementary fixtures and much more.

- Customer Support
- Our Complete Product Catalog
- Product Instruction Sheets
- Energy Saving Tips
- Product Specifications
- Glossary of Lighting Terms



**Protect yourself.** Before installing, read these instructions carefully and save them for future reference.  
**Date Installed:** \_\_\_\_\_

**Protégase.** Antes de instalar, lea estas instrucciones cuidadosamente y guárdelas para futura referencia.  
**Fecha Instalada:** \_\_\_\_\_

**Pour votre propre protection.** Avant de procéder à l'installation, veuillez lire attentivement ces directives et les conserver pour référence ultérieure.  
**Date de l'installation :** \_\_\_\_\_



Consumer Products Group/Acuity Brands Lighting, Inc.  
One Lithonia Way, Conyers, GA 30012  
www.lightahome.com

## INSTALLATION FIGURES

## FIGURAS DE LA INSTALACIÓN

## FIGURES D'INSTALLATION



### FIXTURE PACKAGING LIST

Description	Quantity
1) Crossbar*	1
2) Screws #8-32 x 1½" *	2
3) Screws #8-32 x 1" *	2
4) Green Ground Screw*	1
5) Wirenuts*	2
6) Canopy	1
7) Ground Wire	1
8) Cord	1
9) Strain Relief	1
10) Knurled Finial*	2
11) Integrated Lamp/ballast	1
12) Socket	1
13) Lock Ring	1
14) Glass Shade	1

\*Contained in Part Packs  
**Lamps & Mounting Hardware Included**

### LISTA DE EMBALAJE

Descripción	Cantidad
1) Barra Transversal*	1
2) Tornillos #8-32 x 1½" **	2
3) Tornillos #8-32 x 1" **	2
4) Tornillo Verde de Hacer Tierra	1
5) Capuchones de Alambres*	2
6) Espaciador de Sobrecielo	1
7) Alambre de Hacer Tierra	1
8) Cable	1
9) Alivio de Tensión	1
10) Tuerca de Mano*	1
11) Lámpara	1
12) Enchufe	1
13) Anillo de Cerradura	3
14) Pantalla de Cristal	1

\*Contenido en el Paquete de Piezas  
**Lámparas y Herraje para Montaje Incluidas**

### LISTE DES PIÈCES

Description	Quantité
1) Traverse*	1
2) Vis cal. 8-32 x 1½ po*	2
3) Vis cal. 8-32 x 1 po *	2
4) Vis de terre verte	1
5) Capuchons de connexion*	2
6) Pavillon	1
7) Fil de terre	1
8) Cordon	1
9) Dague anti-traction	1
10) Faîteau moleté*	1
11) Lampe	1
12) Douille	1
13) Bague de retenue	3
14) Abat-jour en verre	1

\*Compris dans les sacs d'emballage  
**Lampes et Quincaillerie de Montage Incluses**

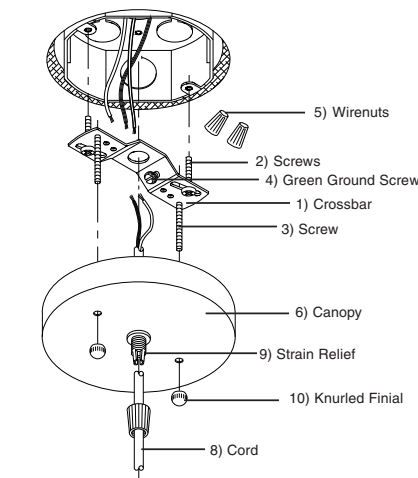


Figure 2

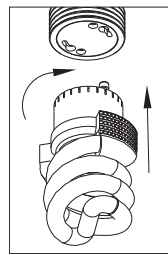


Figure 3

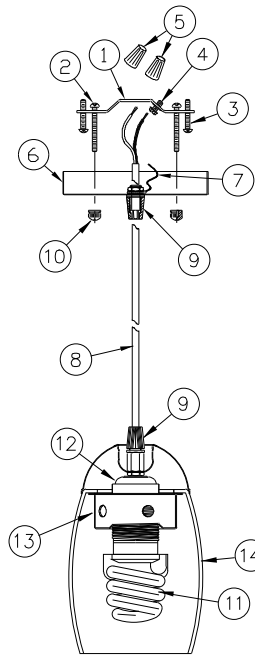


Figure 1

## STEP-BY-STEP GUIDE

1. Remove fixture components and parts pack(s). Check that all parts are included. **See Page 2.**

Assistance may be required to support fixture during installation.

2. Fully thread (2) #8-32 X 1 ½" Screws into the Crossbar, 2 ¾" apart, facing downward. **See Fig. 2.**

*Note: Turn off power on circuit breaker box!*

3. With the power turned off, attach the crossbar to the junction box by inserting the (2) #8 x 1" machine screws through the slots in the crossbar into the junction box. (*head of green screw should face downward*). **See Fig. 2.**

4. To adjust pendant height, loosen the canopy Strain Relief Nut by turning it counter-clockwise, then pull the Cord up through the Canopy to the desired length. Re-tighten the Strain Relief Nut to secure the cord.

5. Trim Cord and expose fixture Supply Wires to approximately 6" above the canopy if necessary and strip insulation ½" from end.

**WIRING AND FIXTURE OPERATION CAUTION:**  
Connect fixture to supply wires rated for at least 90°C (194°F). Do not use fixture on dimming circuits.

6. With the power turned off, ground fixture by connecting the green/yellow ground wire from the fixture to the bare copper ground wire from the junction box using a Wirenut. (*If house wiring does not include a ground wire, consult your local electrical code for approved grounding methods*).

7. Use Wirenuts (3) to connect black fixture wire to the black power supply wire and white fixture wire to the white power supply wire. **See Fig. 1.**

**FOR PROPER CONNECTION, PLACE WIRENUT OVER WIRES, TWIST CLOCKWISE UNTIL TIGHT.**

8. Position the Canopy over the screws protruding from the crossbar and install the Ball Finials to secure the Canopy against the ceiling. **See Fig. 1.**

9. To Install Glass Shade (14), unscrew Lock Ring (13) from the Socket (12). Place Glass Diffuser (14) over the Socket (12) and reinstall the Lock Ring (13). **See Fig. 1.**

10. To install Lamp (11) insert pins into socket (12) and rotate clockwise until secure. **See Fig. 3.**

11. Turn on electricity at fuse or circuit breaker box and verify success of installation.

### Trouble Shooting Guide

If this fixture fails to operate properly, use the guide below to diagnose and correct the problem.

- Verify that correct Lamp is used.
- Make sure Lamp is properly seated in socket.
- Replace defective Lamp(s).
- Verify that fixture is wired properly.
- Verify that fixture is grounded correctly.
- The line voltage at the fixture is correct.
- Twist Ballast clockwise to verify that Ballast is properly seated in Ballast Socket.

If further assistance is required, contact:

Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070.

To clean, wipe fixture with a soft cloth. Clean glass shades with a mild soap and water. Do not use abrasive materials such as scouring pads or powders, steel wool or abrasive paper.

### To replace Ballast and Lamp:

Product contains an integrated Lamp/Ballast combination. To remove- Grasp plastic area on each side of bulb area and rotate counter-clockwise.

Replace with Max. 13W GU24 base Integrated Lamp/Ballast only.

For availability of replacement parts contact Technical Support or visit:

Learn to light your home like a pro!

LIGHT HOME.COM

## GUÍA DE PASO-A-PASO

1. Saque los componentes del luminario y paquete(s) de piezas. Compruebe que todas las piezas estén incluidas. **Vea la Página 2.**

Puede que necesite ayuda a sostener el luminario durante la instalación.

2. Rosque completamente los (2) Tornillos #8-32 X 1 ½" en la barra transversal, 2 ¾" aparte, mirando hacia abajo. **Vea Fig. 2.**

3. Con la corriente eléctrica desconectada, conecte la barra transversal a la caja de ensambladura insertando (2) tornillos de máquina #8 X 1" por las ranuras de la barra transversal a la caja de ensambladura (Cabeza del tornillo verde debe mirar hacia abajo). **Vea Fig. 2.**

4. Para ajustar la altura de la luminaria, afloje la Tuerca de Alivio de Tensión del espaciador de sobrecielo girándola a la izquierda, entonces hale el cable eléctrico a través del espaciador de sobrecielo a la longitud deseada. Vuelva a apretar la Tuerca de Alivio de Tensión para asegurar el cable.

*Nota: ¡Apague la electricidad en la caja de cortacircuitos!*

5. Pele el Cable hasta exponer los Alambres de Suministro de la luminaria a aproximadamente 6" sobre el espaciador de sobrecielo si necesario y desdorre el material aislante a ½" del extremo.

**CUIDADO EN LA OPERACIÓN DEL LUMINARIO Y DEL ALAMBRADO:** Conecte el luminario a alambres de suministros que estén clasificados a por lo menos 90°C (194° F). No use el luminario en circuitos con atenuador de intensidad.

6. Con la electricidad apagada, ponga a tierra el luminario conectando el alambre de toma de tierra verde/amarillo del luminario al alambre de cobre descubierto de la caja de ensambladura utilizando un Capuchón de Alambre. (*Si el alambrado de la casa no incluye un alambre de toma de tierra, consulte su código eléctrico local para métodos aprobados de hacer tierra*).

7. Use Capuchones de Alambres (3) para conectar el lambre marrón o transparente del luminario al alambre de suministro de energía negro y el alambre del luminario acanalado marrón o transparente al alambre de suministro de electricidad blanco. **Vea Fig. 1.**

**PARA UNA CONEXIÓN APROPIADA, COLOQUE EL CAPUCHÓN DE ALAMBRES SOBRE LOS ALAMBRES, GIRE HACIA SU DERECHA HASTA QUE ESTE APRETADO.**

8. Coloque el Espaciador de Sobrecielo sobre los tornillos que sobresalen de la barra transversal e instale los accesorios final tipo esfera para asegurar el espaciador contra el techo. **Vea Fig. 1.**

9. Desenrosque el anillo de cierre (11) del enchufe (12). Coloque la Pantalla de Cristal (14) sobre el enchufe (12) e reinstale el anillo de cierre (11).

10. Para Instalar la lámpara (10) – inserte las clavijas en la base del enchufe (12) y gire hacia su derecha hasta que quede segura. **Vea Fig. 3.**

11. Encienda la electricidad en la caja de fusibles o cortacircuitos y verifique el éxito de la instalación.

### Guía de Ayuda a Resolver Problemas

Si este luminario deja de funcionar correctamente, use la guía a bajo para diagnosticar y corregir el problema.

- Verifique que este usando la Lámpara correcta.
- Asegure que la Lámpara esta correctamente asentada en el enchufe.
- Sustituya la(s) Lámpara(s) defectuosa(s).
- Verifique que el luminario este alambrado correctamente.
- Verifique que el luminario este correctamente haciendo tierra.
- El voltaje del cable en el luminario es el correcto.
- Gire el Balastro hacia su derecha para verificar que el Balastro este correctamente asentado en su enchufe.

Si requiere ayuda adicional, contacte:

Consumer Products Technical Support at: (800) 748-5070.

Para limpiar el luminario, use un paño suave. Limpie el difusor con un jabón suave y agua. No utilice materias abrasivas tales como almohadillas o polvos de restregar, "steel wool" o papel de lija.

### Reemplazar el Balastro y la Lámpara:

El producto contiene una combinación de Lámpara/Balastro integrada.

Para quitar - Agarre el área plástica en cada lado del área de bulbo y gire en contrario. Reemplace solamente con una Lámpara/Balastro Integrados con una base máxima GU24 de 13W.